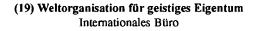
(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG







(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 8. Mai 2003 (08.05.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/037483 A1

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von

(51) Internationale Patentklassifikation7: 35/143, 46/44, 46/46

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/11452

B01D 46/42,

(22) Internationales Anmeldedatum:

14. Oktober 2002 (14.10.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

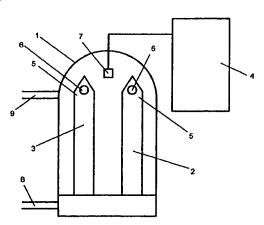
101 51 269.4

17. Oktober 2001 (17.10.2001) DE

- US): SARTORIUS AG [DE/DE]; Weender Landstrasse 94-108, 37075 Göttingen (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): JORNITZ, Maik [DE/US]; 1560 Yarrow Circle, Bellport, NY 11713 (US). BAUMFALK, Reinhard [DE/DE]; Nikolaistrasse 21, 37073 Göttingen (DE). LAUSCH, Ralf [DE/DE]; Gallwiese 10, 37079 Göttingen (DE). OLDENDORF, Christian [DE/DE]; Zur Akelei 31, 37077 Göttingen (DE). REIF, Oscar-Werner [DE/DE]; Geibelstrasse 8, 30173 Hannover (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DEVICE AND METHOD FOR MONITORING THE INTEGRITY OF FILTERING INSTALLATIONS
- (54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ÜBERWACHEN DER INTEGRITÄT VON FILTRATIONSAN-LAGEN



(57) Abstract: The invention concerns a device and method for monitoring the integrity of filtering installations consisting of a filter housing (1) designed to perform integrity tests and for filtration, equipped with a plurality of filter elements (2, 3) and an electronic testing and monitoring unit (4) designed for monitoring and performing integrity tests, said filter elements (2, 3) having each a storage element and a communicating part (7) being connected to the monitoring and testing unit arranged in the filtering housing, whereon data of said electronic storage elements can be read. The invention also concerns a method for monitoring the integrity of filter installations by means of a plurality of filter elements (2, 3) in a filter housing (1) and of an electronic testing and monitoring unit designed to monitor and perform integrity tests, data stored by electronic storage elements (6) arranged on the filter elements (6) capable of being exchanged with the monitoring and testing unit, identification data and other data concerning the filter elements derived from the electronic storage elements (6) capable of being selected and of constituting the basis for integrity monitoring and

(57) Zusammenfassung: Vorrichtung zur Überwachung der Integrität von Filtrationsanlagen bestehend aus einem für die Durchführung von Integritätstests und die Filtration vorgesehenen Filtergehäuse (1) mit einer Mehrzahl von Filterelementen (2,3) und einer für die Überwachung

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

9/16/06, EAST Version: 2.1.0.14



- (81) Bestimmungsstaaten (national): AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE,

DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

und Durchführung der Integritätstests vorgesehenen elektronischen Überwachungs- und Testeinheit,(4), wobei die Filterelemente (2,3) jeweils ein elektronisches Speicherelement (6) aufweisen und dass in dem Filtrationsgehäuse ein mit der Überwachungs- und Testeinheit verbundenes Kommunikationsteil (7) angeordnet ist, über das Daten aus den elektronischen Speicherelementen lesbar sind. Verfahren zum Überwachen der Integrität von Filtrationslagen mit einer Mehrzahl von Filterelementen (2,3) in einem Filtergehäuse (1) und einer für die Überwachung und Durchführung der Integritätstests vorgesehenen elektronischen Überwachungs- und Testeinheit, wobei in an den Filterelementen(2,3) angeordneten elektronischen Speicherelementen (6) gespeicherten Daten über ein Kommunikationssteil(7) mit der Überwachungs- und Testeinheit ausgetauscht werden, wobei Identifikationsdaten und weitere spezifische Daten der Filterelemente aus den elektronischen Speicherelementen (6) ausgelesen und der weiteren Überwachung und den Integritätstest zugrunde gelegt werden.

9/16/06, EAST Version: 2.1.0.14

Vorrichtung und Verfahren zum Überwachen der Integrität von Filtrationsanlagen

Beschreibung

1.5

. 25

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Überwachung der 10 Integrität von Filtrationsanlagen bestehend aus einem für die Durchführung von Integritätstests und die Filtration vorgesehenen Filtergehäuse mit einer Mehrzahl von Filterelementen und einer für die Überwachung und Durchführung der Integritätstests vorgesehenen elektronischen Überwachungs- und Testeinheit.

Die Erfindung betrifft weiterhin ein Verfahren zum Überwachen der Integrität von Filtrationslagen mit einer Mehrzahl von Filterelementen in einem Filtergehäuse und einer für die Überwachung und Durchführung der Integritätstests vorgesehenen elektronischen Überwachungs- und Testeinheit.

Aus der DE 199 18 419 Al sind Vorrichtungen zur Überwachung der Integrität von Filtrationsanlagen bekannt, die ein für und die Integritätstests Filtration Durchführung von Filtergehäuse Mehrzahl vorgesehenes mit einer Filterelementen aufweisen. Derartige Vorrichtungen weisen dabei eine für die Überwachung und Durchführung der Integritätstests vorgesehene elektronische Überwachungsund Testeinheit auf, wie sie beispielsweise auch aus der DE 39 17 856 Al bekannt ist.

Derartige Vorrichtungen, die sich grundsätzlich bewährt haben, weisen den Nachteil auf, dass bei Verwendung von mehreren Filterelementen in einem Filtergehäuse von der elektronischen Überwachungs- und Testeinheit nur jeweils Gesamtbzw. Summenwerte aller Filterelemente in einem Filtergehäu-

2

se ermittelt werden können. Da beispielweise die Diffusionswerte die in der Produktionsfreigabe gemessen werden immer niedriger sind als der validierte Grenzwert, kann es zu
dem Fall kommen, dass ein Filterelement den Grenzwert überschreitet und dieses nicht bemerkt wird. Die einzelnen Produktionsfreigabewerte der Filterelemente bleiben bei derartigen Vorrichtungen und Verfahren unberücksichtigt.

Aus der DE 694 01 006 T2 ist eine Baueinheit mit einem einzelnen austauschbaren Filter bekannt. Die Baueinheit weist 10 ein elektronisches Filtererkennungssystem mit einem elektronischem Etikett auf dem Filter und einer Ableseeinrichtung auf dem Filter auf. Die Ableseeinrichtung ist aber mit einer Kontrolleinheit des Filtriergerätes verbunden, die durch die Ableseeinrichtung beeinflusst wird. Das elektro-15 nische Etikett, das als ein elektronisches Speicherelement ausgebildet ist, dient bei der bekannten Vorrichtung als Filtererkennungssystem. Hiermit soll erkannt werden, ob der vorgeschriebene Filter eingebaut wurde. Auch ist vorgesehen, die Zahl der Betriebstunden des Filters zu speichern 20 und das Filtriergerät abzuschalten, wenn die maximal erlaubte Zahl der Betriebsstunden erreicht ist. Für den Einsatz derartiger Baueinheiten zur Überwachung der Integrität von Filtrationsanlagen und insbesondere bei Einsatz von Filtergehäusen mit einer Mehrzahl von Filterelementen erhält der Fachmann aus dieser Druckschrift keine Hinweise.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, die bekannten Vorrichtungen zur Überwachung der Integrität von Filtrationsanlagen mit einer Mehrzahl von Filterelementen so zu verbessern, dass die Sicherheit erhöht wird und die Produktionsfreigabewerte der einzelnen Filterelemente berücksichtigt werden können.

30

Diese Aufgabe wird in Verbindung mit dem Oberbegriff des Anspruches 1 dadurch gelöst, dass die Filterelemente jeweils ein elektronisches Speicherelement aufweisen und dass

3

in dem Filtrationsgehäuse ein mit der Überwachungs- und Testeinheit verbundenes Kommunikationsteil angeordnet ist, über das Daten aus dem elektronischen Speicherelementen lesbar sind.

5

Dadurch, dass jedes Filterelement ein elektronisches Speicherelement aufweist, können von der Überwachungs- und Testeinheit die Produktionsfreigabewerte der einzelnen Filterelemente ausgelesen und bei der Integritätsüberwachung berücksichtigt werden. Durch die Nutzung der getesteten Produktions- bzw. Produktionsfreigabewerte kann die Sicherheit der Integritätsmessung erheblich verbessert werden.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist 5 das elektronische Speicherelemente mit Daten von der Überwachungs- und Testeinheit beschreibbar.

Dadurch, dass die elektronischen Speicherelemente von der Überwachungs- und Testeinheit beschreibbar sind, können Testdaten über die Lebensdauer der Filterelemente gemessen und auf das Speicherelement geschrieben werden. Die erfindungsgemäße Vorrichtung ist somit in der Lage, Mehrfachmessungen zu speichern und zu übertragen und per Leseeinrichtung zu verarbeiten. Dadurch ist es beispielsweise möglich, Testdatenveränderungen zu erfassen, zu verarbeiten und / oder zu melden. Mit der erfindungsgemäßen Vorrichtung kann dadurch eine Testdatendrift erkannt und berücksichtigt werden.

Gemäß einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung sind die elektronischen Speicherelemente als Transponder und das Kommunikationsteil als Antenne zum Senden und Empfangen von Hochfrequenzsignalen ausgebildet, so dass Daten zwischen der elektronischen Überwachungs- und Testeinheit und den Transpondern ausgetauscht werden können.

4

Transponder sind kontaktlos lesbar und ggf. beschreibbar, wobei kein Sichtkontakt zu der Lese-/ Schreibstation bzw. zu dem Kommunikationsteil nötig ist. Benutzerdefinierte Daten können dabei problemlos auf dem Mikrochip des Transponders gespeichert werden. Transponder sind zudem durch ein Passwort schützbar.

Nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung enthalten die elektronischen Speicherelemente bzw. Transponder folgende Daten für das jeweilige Filterelement: Identifikationsdaten, die Verwendung limitierende Daten und / oder Produktionsfreigabewerte für einen Druckhaltetest und / oder Diffusionstest und / oder Bubble Point Test (Blasendruckpunkttest) und / oder Wasserintrusionstest.

15

30

35

10

Dadurch, dass die Indifikationsdaten und die die Verwendung limitierenden Daten, wie Lebensdauer, zulässige Regenerieoder Sterilisierungszyklen, und Grenzwerte der einzelnen Filterelemente in den elektronischen Speicherelementen fest gespeichert sind, wird der Einbau von falschen Filtern schnell erkannt und Übertragungsfehler der limitierenden Daten in die Überwachungsund Testeinheit werden zuverlässig vermieden. Durch die Speicherung der Produktionsfreigabewerte für die bekannten Integritätstests wird die Sicherheit und Genauigkeit der Integritätstests weiter verbessert.

Gemäß einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung weist das elektronische Speicherelement iedes Filterelements eine individuelle Adresse einer Adresserkennung auf, die einen Leseund oder Sendevorgang freigibt.

Durch die individuellen Adressen mit einer Adresserkennung wird ein gezieltes Lesen und Beschreiben der elektronischen Speicherelemente von den einzelnen Filterelementen ermöglicht.

Grundsätzlich ist es auch möglich, dass das Filtergehäuse anstelle einer Mehrzahl von Filterelementen nur ein Filterelement aufweist.

5

5 Die bekannten Verfahren zum Überwachen der Integrität von Filtrationsanlagen mit einer Mehrzahl von Filterelementen weisen die oben erwähnten Nachteile auf.

Weitere Aufgabe der Erfindung ist es daher, die bekannten
10 Verfahren so zu verbessern, dass mögliche Fehler beim
Überwachen der Integrität von Filtrationsanlagen mit einer
Mehrzahl von Filterelementen in einem Filtergehäuse verringert und die Sicherheit der Überwachung verbessert wird.

- Diese Aufgabe wird in Verbindung mit dem Oberbegriff des Anspruches 7 dadurch gelöst, dass in an den Filterelementen angeordneten elektronischen Speicherelementen gespeicherte Daten über ein Kommunikationsteil mit der Überwachungs- und Testeinheit ausgetauscht werden, wobei Identifikationsdaten und weitere spezifische Daten der Filterelemente aus den elektronischen Speicherelementen ausgelesen und der weiteren Überwachung und dem Integritätstest zugrundegelegt werden.
- Durch die Speicherung spezifischer Daten der Filterelemente und das Auslesen und Zuführen der Daten zu der Überwachungs- und Testeinheit wird die Sicherheit der Integritätstest erheblich verbessert.
- 30 Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung werden ermittelte reale Testwerte in den Speicherelementen gespeichert und bei erneuter Messung zur Auswertung herangezogen.
- Das Speichern und Auslesen realer Testwerte verbessert zudem die Analyse und Bewertung der Messergebnisse.

5

Nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung wird das Überwachungs- und Integritätsverfahren in folgenden Schritten ausgeführt:

- a) Auslesen der Daten aus den elektronischen Speicherelementen der Filterelemente,
- b) Auswerten der Daten, ob die zulässigen Filterelemente in dem Filtergehäuse installiert sind und / oder ob die limitierenden Daten von mindestens einem Filterelement erreicht sind,
- 10 c) Sperren der Filtrationsanlage, wenn mindestens ein Filterelement als nicht zulässig ermittelt wurde und / oder wenn mindestens ein Filterelement die limitierenden Daten erreicht oder überschritten hat,
- d) soweit keine Sperrung nach c) erfolgt, Summierung von
 15 Grenzwerten und von Produktionsfreigabewerten für den jeweils vorgesehenen Integritätstest,
 - e) Sperren der Filtrationsanlage, wenn die Summe der Produktionsfreigabewerte die Summe der Grenzwerte überschreitet,
- 20 f) soweit keine Sperrung nach e) erfolgt, Ermitteln und Abspeichern eines zulässigen Toleranzwertes für den vorgesehenen Integritätstest in der Überwachungs- und Testeinheit, wobei der Toleranzwert die Summe der einzelnen Produktionsfreigabewerte b addiert um den maximal zulässigen (Einzel-)Toleranzwert ist, und der maximal zulässige (Einzel-)Toleranzwert die kleinste Differenz zwischen dem individuellen Grenzwert und dem individuellen Produktionsfreigabewert eines der Filterelemente ist,
- 30 g) Durchführen eines kollektiven Integritätstests,
 - h) Vergleichen, des nach Schritt g) ermittelten realen Werts des Integrationstests mit der Summe der nach Schritt d) summierten Produktionsfreigabewerte und dem nach Schritt f) ermittelten zulässigen Toleranzwert,
- 35 i) Sperren der Filtrationsanlage, wenn der reale Wert die Summe der Werte nach den Schritten d) und f) erreicht oder überschritten hat.

Durch die oben aufgeführten Schritte wird zum einen die Möglichkeit von Fehlern von Integrität der Filtrationsanlage vermindert und zum anderen wird bei höherer Genauigkeit sichergestellt, dass beim Überschreiten (Diffusions- und /oder Druckabfall- und/oder Wasserintrusionsgrenzwert) bzw. Unterschreiten (Bubble Point und/oder Blasendruckpunktgrenzwert) von Grenzwerten oder zulässiger Toleranzwerte die Filtrationsanlage gesperrt wird.

7

10

Gemäß einer weiteren Ausführungsform der Erfindung wird bei einem kollektiven Integritätstest aller Filterelemente der reale Wert gespeichert und sein Ergebnis bei einem erneuten Integritätstest berücksichtigt.

15

Bei Mehrfachmessungen können so Veränderungen erkannt und Schlüsse über das Verhalten der Filtrationsanlage gezogen werden.

Nach einer weiteren Ausführungsform der Erfindung verfolgen zusätzliche Schritte für das kumulierte Einlesen von Daten für die Filtrationszeit und / oder die Zyklen der Regenerierung und Sterilisierung mittels der Überwachungs- und Testeinheit in die elektronischen Speicherelemente den Zustand des Systems.

Gemäß einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung wird durch Vergleich der gespeicherten realen Werte eine Testdatendrift ermittelt und unter Verwendung eines Algorithmus das weitere Integritätsverhalten der Filterelemente prognostiziert und ein Wechseln der Filterelemente kurz vor einem prognostizierten Überschreiten der Grenzwerte veranlasst.

Dadurch kann effektiv bereits vor dem Erreichen bzw. Überschreiten von Grenzwerten reagiert und die Filterelemente ausgetauscht werden. Eine Produktion von Ausschussfiltrat

8

bzw. Filtrat mit unerwünschte Werten wird so zuverlässig vermieden.

Das erfindungsgemäße System liest und / oder schreibt gemessene und / oder gespeicherte Daten, die auf dem Speicherelement vorhanden und / oder gespeichert sind und / oder gespeichert werden sollen. Das System bzw. die Vorrichtung kann Testdaten über die Lebensdauer der Filterelemente messen und / oder in das Speicherelement schreiben. Das erfindungsgemäße System ist somit in der Lage, Mehrfachmessungen zu speichern und zu übertragen und per Leseeinrichtung zu verarbeiten. Somit kann das erfindungsgemäße System Testdatenveränderungen erfassen, verarbeiten und / oder melden. Das erfindungsgemäße System ist somit in der Lage Testdatendrift vom Grenzwert und / oder Startwert zu erfassen, zu verarbeiten und zu melden. Das System kann somit Testdatendrift vergleichen mit einem vorgegebenen erlaubten Testdatendrift und ggf. das System stoppen und / oder den Start der Filtration verhindern. Diese Möglichkeit wird vor allem für Mehrfachfilterelementsystemen eingesetzt aber auch für einzelne Elemente und / oder Tangentialflussfilterelemente.

10

25

30

Testdatendriftverarbeitung des erfindungsgemäßen Systems kann auch genutzt werden, um vorherzusagen, wann die Filteranlage und / oder Filtersystem den Grenzwert unter- oder überschreitet. Somit kann das erfindungsgemäße System entweder die Daten einer Mehrfachmessung als Grafik aufarbeiten und / oder nach einem vorgegebenen Algorithmus melden, wann das Filtersystem zu wechseln ist; durch entweder Grenzunter- oder Überschreitung und / oder Verblockung und / oder andere vorgegebene Prozessparameter. Das erfindungsgemäße System kann auch einen Alarm auslösen, der zum Wechseln der Filterelemente führen kann, da die Filterelemente die Grenzwerte beim nächsten Gebrauch unter- oder überschreiten werden.

. 9

Weitere Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden ausführlichen Beschreibung und den beigefügten Zeichnungen, in denen bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung beispielsweise veranschaulicht sind.

5

In den Zeichnungen zeigen:

Figur 1: einen schematischen Verfahrensablauf und

10 Figur 2: eine schematische Darstellung einer Vorrichtung zur Überwachung der Integrität von Filtrationsanlagen.

Eine Vorrichtung zur Überwachung der Integrität von 15 Filtrationsanlagen besteht im Wesentlichen aus einem Filtergehäuse 1, einem ersten Filterelement 2 und einem Filterelement 3 bzw. einer Mehrzahl von Filterelementen 2, 3 und einer elektronischen Überwachungs- und Testeinheit 4.

Die Überwachungs- und Testeinheit 4 ist in bekannter Weise über nichtdargestellte Leitungen mit nichtdargestellten Sensoren und Stellgliedern zur Überwachung und Messung der Integrität der Filterelemente 2, 3 bzw. der Filtrationsanlage verbunden.

25

Die Filterelemente 2, 3 weisen an ihren oberen Enden 5 jeweils einen Transponder 6 auf. Der Transponder 6 besteht im Wesentlichen aus einem nichtdargestellten Mikrochip als ein elektronisches Speicherelement und einer Spule, welche die Empfangs- und Sendeantenne bildet. Der Transponder 6 ist als Lese-/ Schreibtransponder ausgebildet und durch ein Passwort schützbar.

Den Transpondern 6 benachbart ist am Filtergehäuse 1 ein als Antenne 7 ausgebildetes Kommunikationsteil angeordnet, das mit der Überwachungs- und Testeinheit 4 verbunden ist. Die Antenne 7 ist zum Senden und Empfangen von Hochfre-

quenzsignalen ausgebildet, so dass Daten zwischen der elektronischen Überwachungs- und Testeinheit 4 und den Transpondern 6 ausgetauscht werden können.

5 Über eine Zuleitung 8 wird dem Filtergehäuse 1 das zu filtrierende Medium zugeführt und über eine Leitung 9 wird das Filtrat abgeführt.

4 liest über Testeinheit Überwachungs- und Die Antenne 7 Test- und / oder Kommunikationsteil bzw. oder und mehrfachen einzelnen Produktdaten von Filterelementen 2, 3 bzw. aus deren Transpondern 6 aus. Die Test- und / oder Produktdaten werden von der Überwachungsund Testeinheit 4 verarbeitet.

15

20

30

10

Bei einer Mehrzahl von Filterelementen 2, 3 werden die Daten, z.B. Integritätswerte, aller Transponder 6 bzw. Speicherelemente einzeln gelesen und addiert. Die Summe aller Grenzwerte ergibt den Grenzwert für die Integritätstestung vor oder nach der Verwendung des Mehrfachfiltersystems. Die auf dem Transponder 6 gespeicherten Grenzwerte können die bei der Produktionsfreigabe gemessenen Werte sein (Produktionsfreigabewerte) und / oder die durch Validierungen ermittelten Grenzwerte a sein. Die Grenzwerte beziehen sich hier auf alle Integritätstestmethoden, wie z.B. Druckabfalltest, Diffusionstest, Bubble Point oder Blasendruckpunkttest und / oder Wasserintrusionstest. Weist der gemessene Grenzwert von dem vorgegebenen Grenzwert ab, wird der Start der Filtration gestoppt bzw. die Filtrationsanlage gesperrt.

Grenzwertschwankungen bei den Messungen können durch einen vorgegebenen Algorithmus im erfindungsgemäßen System erfasst und kompensiert werden und / oder ggf. als Toleranz vorgegeben werden. Die vorgegebene Toleranz zum ermittelten und / oder vorgegebenen Grenzwert kann durch Validierung oder Qualifizierung bestimmt werden. Bei dem Lesevorgang

werden auch die Produktkenndaten jedes einzelnen Filterelementes abgefragt und mit vorgegebenen Daten verglichen. Im Falle von Abweichungen wird der Start der Filtration verhindert und ggf. ein Alarm ausgelöst.

Beispiel 1:

5

10

WO 03/037483

Mehrfachfilter bestehend aus einem Filtergehäuse 1 und / oder Filteranlage mit 12 Filterelementen 2, 3, die per Druckabfall und / oder Diffusionstest auf Integrität geprüft werden. Diese Prüfung wird vor und / oder nach der Filtration durchgeführt. Dabei werden normalerweise, die vom Filterhersteller vorgegebenen maximalen Druckabfallund / oder Diffusionsgrenzwerte jedes einzelnen Filterelementes addiert um einen Gesamtgrenzwert zu erhalten, z.B. 12 x 45 ml/min Diffusionsgrenzwert, d.h. ein Gesamtgrenzwert von 540 ml/min. Der Grenzwert a von 45 ml/min ist durch Validierungstests ermittelt worden und ein fixer Wert. Oft beinhaltet dieser Wert eine Sicherheitstoleranz die bei der Produktionsfreigabe oft nicht erreicht wird. Häufiger werden Testwerte unterhalb des Grenzwertes a gemessen. Die Erfindung nutzt nun die tatsächlich gemessenen Daten bei der Produktionsfreigabe, die Produktionsfreigabewerte b und speichert diese in dem individuellen elektronischen Speicherelement bzw. Transponder 6 der Filterelemente 2, 3. Anhand der folgenden Tabelle soll dies verdeutlicht werden.

Filterelement	Grenzwert a	Produktions-	mögliche	Feh-
No.		freigabewèrt b	lerquelle	
	(ml/min)	(ml/min)	(ml/min)	
1	45	30	30	
2	45	26	26	
3	45	30	30	
4	45	29	29	
5	45	29	29	
6	45	26	26	

9/16/06, EAST Version: 2.1.0.14

12

7	45	30	30	
8	45	28	28	
9	45	28	28	
10	45	29	29	
11	45	27	27	
12	45	27	65	
Total	540	339	377	

Die Diffusionswerte bzw. Produktionsfreigabewerte b, die in der Produktionsfreigabe gemessen werden, sind immer niedriger als der validierte Grenzwert a, daher kann es bei bekannten Systemen zu dem Fall kommen, in dem ein Filterelement den Grenzwert a überschreitet und nicht bemerkt wird. Das Integritätstestgerät bzw. die Überwachungs- und Testeinheit 4 misst nur die Summe aller Filterelemente (377 ml/min) und vergleicht diese Daten mit der Summe aller Grenzwerte a (540 ml/min). Dabei würde das Filtersystem den Test bestehen, was aber falsch wäre, da ein einzelnes Filterelement den Grenzwert von 45 ml/min mit 65 ml/min überschritten hat. In der Summe kann dieses nicht erfasst werden. Die vorliegende Erfindung nutzt nun die getesteten Produktionsfreigabewerte b und speichert jeden gemessenen Wert auf dem Speicherelement bzw. Transponder 6 des jeweiligen Filterelementes 2, 3. Diese Testdaten werden beim Einsatz der Filterelemente 2, 3 gelesen und als ein Grenzwert zusammengefasst, im Beispiel 339 ml/min. Wenn nun ein Filterelement über den Grenzwert geht, wird dieses sofort deutlich und kann somit erfasst werden.

Als Toleranz kann der maximale Schrittwert als Differenz von Grenzwert a und Produktionsfreigabewert b von dem Filterelement 2 mit dem höchsten Diffusionswert genommen werden. Z.B. der maximale Grenzwert von zwei 30'' Filterelementen 2, 3 ist 90 ml/min. Der tatsächlich in der Produktion gemessene Wert ist 25 ml/min für das eine Filterelement 3 und 26 ml/min für das andere Filterelement 2. Der maximale Schrittwert (oder Einzel-) Toleranzwert ist nun 45

20

ml/min minus 26 ml/min = 19 ml/min. Dieser (Einzel-) Toleranzwert c_1 wird nun auf die gemessene Gesamtdiffusion bzw. Summe der einzelnen Produktionsfreigabewerte b addiert um die maximal zulässigen Toleranzwert c_{zul} bzw. den maximal erlaubten Diffusionswert des Gesamtsystems zu ermitteln, d.h. 25 ml/min + 26 ml/min + 19 ml/min = 70 ml/min. Diese Werte sind in der folgenden Tabelle zusammengefasst.

Filterelement	Grenzwert a	Produktions- freigabewert b	Toleranzwert c
	(ml/min)	(ml/min)	(ml/min)
1. Filterele- ment 2	45	26	a - b = 19
2. Filterele-	45	25	a - b = 20
Σ	90	51	$c_{zu1} = \sum b + c_1$ $= 70$

10

20

25

beispielhaft die Schritte sind Figur 1 erfindungsgemäßen Verfahrens aufgeführt. Nach dem Auslesen 6 der dem Transpondern Daten aus der 3 erfolgt die Auswertung der Daten. Filterelemente 2, Soweit unzulässige Filterelemente und / oder limitierende Daten von mindestens einem Filterelement 2, 3 festgestellt werden, erfolgt ein Sperren der Filtrationsanlage bzw. ein Stoppen des Filtrationsvorganges. Soweit keine unzulässigen Filterelemente festgestellt wurden oder keine limitierenden Daten erreicht wurden, erfolgt ein Summieren der Grenzwerte a und der Produktionsfreigabewerte b für den jeweiligen der Summe Integritätstest. Soweit die Grenzwerte a Summe der duktionsfreigabewerte b die überschreitet oder gleich ist(∑a≥∑b), erfolgt ebenfalls ein der der Filtrationsanlage. Soweit die Summe Sperren Produktionsfreigabewerte b kleiner als die Grenzwerte a ist, erfolgt ein Ermitteln und Abspeichern dem Toleranzwerte C_{zul} entsprechend zulässiger geschilderten Verfahren. Nach einem kollektiven Integ-

14

ritätstest aller Filterelemente und Ermitteln eines realen Wertes c_{real}, wird geprüft, ob der reale Werte größer oder gleich der Summe der Grenzwerte a ist. Ist dies der Fall erfolgt ebenfalls ein Sperren der Filtrationsanlage. Ist dies nicht der Fall, wird geprüft, ob der reale Wert c_{real} größer oder gleich dem zulässigen Toleranzwert c_{zul} ist. Ist dies der Fall, erfolgt das Sperren der Filtrationsanlage. Ist dies nicht der Fall, wird der reale Wert c_{real} gespeichert.

10

Patentansprüche

5

25

- 1. Vorrichtung zur Überwachung der Integrität von Filtrationsanlagen bestehend aus einem für die Durchführung von Integritätstests und die Filtration vorgesehenen Filtergehäuse mit einer Mehrzahl von Filterelementen und einer für die Überwachung und Durchführung der Integritätstests vorgesehenen elektronischen Überwachungs- und Testeinheit, dadurch gekennzeichnet, dass die Filterelemente (2, 3) jeweils ein elektronisches Speicherelement aufweisen und dass in dem Filtrationsgehäuse (1) ein mit der Überwachungs- und Testeinheit (4) verbundenes Kommunikationsteil angeordnet ist, über das Daten aus den elektronischen Speicherelementen lesbar sind.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass 20 das elektronische Speicherelement mit Daten von der Überwachungs- und Testeinheit (4) beschreibbar ist.
 - 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die elektronischen Speicherelemente als Transponder (6) und das Kommunikationsteil als eine Antenne (7) zum Senden und Empfangen von Hochfrequenzsignalen für einen Datenaustausch zwischen der elektronischen Überwachungs- und Testeinheit (4) und den Transpondern (6) ausgebildet sind .
- 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die elektronischen Speicherelemente mindestens folgende Daten für das Filterelement (2, 3) enthalten: Identifikationsdaten, die Verwendung limitierende Daten
 und / oder Produktionsfreigabewerte für einen Druckhaltetest
 und / oder Diffusionstest und / oder Bubble Point Test und /
 oder Wasserintrusionstest.

10

35

WO 03/037483 PCT/EP02/11452 16

- 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass das elektronische Speicherelement jedes Filterelements (2, 3) eine individuelle Adresse mit einer Adresserkennung zur Freigabe eines Lese- und / oder Sendevorgangs aufweist.
- 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Filtergehäuse (1) nur ein Filterelement (2, 3) aufweist.

7. Verfahren zum Überwachen der Integrität von Filtrationslagen mit einer Mehrzahl von Filterelementen in einem Filtergehäuse und einer für die Überwachung und Durchführung der Integritätstests vorgesehenen elektronischen Überwachungsund Testeinheit, dadurch gekennzeichnet, dass in an den Filterelementen (2, 3) angeordneten elektronischen Speicherelementen gespeicherten Daten über ein Kommunikationssteil mit der Überwachungs- und Testeinheit (4) ausgetauscht werden,

Filterelemente (2, 3) aus den elektronischen Speicherelementen ausgelesen und der weiteren Überwachung und den Integritätstest zugrunde gelegt werden.

wobei Identifikationsdaten und weitere spezifische Daten der

- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass ermittelte reale Testwerte in den Speicherelementen gespeichert und bei erneuter Messung zur Auswertung herangezogen werden.
- Verfahren nach Änspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass folgende Schritte durchgeführt werden:
 - a) Auslesen der Daten aus den elektronischen Speicherelementen der Filterelemente (2, 3),
 - Auswerten der Daten, ob die zulässigen Filterelemente (2, 3) in dem Filtergehäuse (1) installiert sind und / oder ob die limitierenden Daten von mindestens einem Filterelement (2, 3) erreicht sind,
 - Sperren der Filtrationsanlage, wenn mindestens ein Filterelement (2, 3) als nicht zulässig ermittelt wurde und

5

15

20

30

35

WO 03/037483 PCT/EP02/11452 17

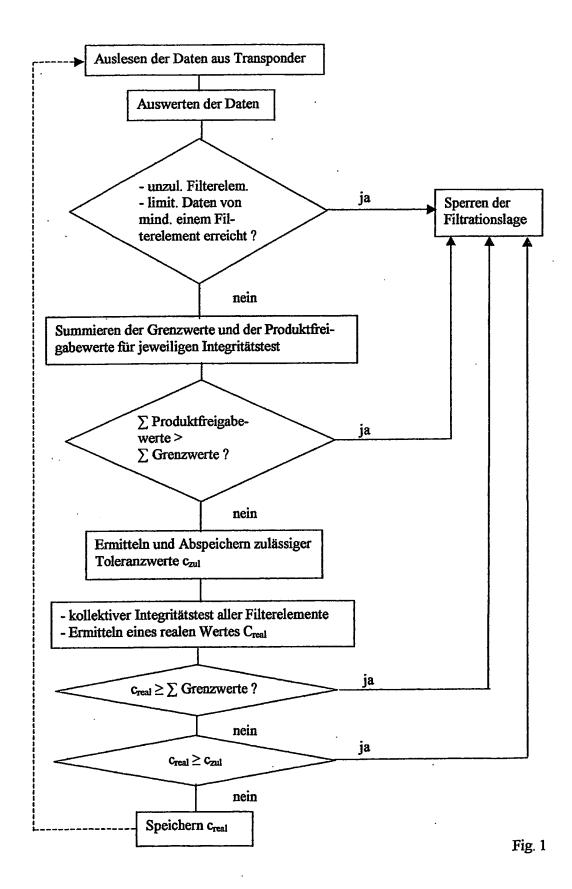
- / oder wenn mindestens ein Filterelement (2, 3) die limitierenden Daten erreicht oder überschritten hat,
- d) soweit keine Sperrung nach c) erfolgt, Summierung von Grenzwerten (a) und von Produktionsfreigabewerten (b) für den jeweils vorgesehenen Integritätstest,
- Sperren der Filtrationsanlage, wenn die Summe der Produktionsfreigabewerte die Summe der Grenzwerte überschreitet,
- f) soweit keine Sperrung nach e) erfolgt, Ermitteln und Abspeichern eines zulässigen Toleranzwertes (czul) für den 10 vorgesehenen Integritätstest in der Überwachungs- und Testeinheit (4),
 - g) Durchführen eines kollektiven Integritätstests,
 - h) Vergleichen, des nach Schritt g) ermittelten realen Werts (Creal) des Integrationstests mit der Summe der nach Schritt d) summierten Produktionsfreigabewerte und dem nach Schritt f) ermittelten zulässigen Toleranzwert,
 - i) Sperren der Filtrationsanlage, wenn der reale Wert (creal) die Summe der Werte nach den Schritten d) und f) erreicht oder überschritten hat.
 - 10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass der zulässige Toleranzwert (czul) aus der Summe der Produktionsfreigabewerte (b) und der minimalen Differenz gebildet aus individuellen Grenzwerten (a) und Produktionsfreigabewerten (b) gebildet wird.
 - 11. Verfahren nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, dass in Schritt d) nur das Summieren der Produktionsfreigabewerte (b) erfolgt und Schritt f) entfällt.
 - 12. Verfahren nach einem der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass der reale Wert (creal) gespeichert und bei einem erneutem Integritätstest berücksichtigt wird.
 - 13. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass zusätzliche Schritte für das kumulierte Einlesen von Daten für die Filtrationszeit und / oder die

Zyklen für die Regenerierung und Sterilisierung mittels der Überwachungs- und Testeinheit (4) in die elektronischen Speicherelemente erfolgen.

- 14. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die elektronischen Speicherelemente als Transponder (6) ausgebildet sind und über eine individuelle Adresse angesprochen werden und dass das Kommunikationsteil als Sendeeinheit eine Adresse mit Daten zum Einlesen und eine Adresse mit einer Leseabfrage sendet.
 - 15. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die elektronischen Speicherelemente der Filterelemente (2, 3) als Transponder (6) ausgebildet sind und über unterschiedlichen Frequenzen angesprochen werden.
 - 16. Verfahren nach einem der Ansprüche 7 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass durch Vergleich der gespeicherten realen Werte (Creal) eine Testdatendrift ermittelt wird.
 - 17. Verfahren nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, dass unter Berücksichtigung der Testdatendrift ein Wechsel der Filterelemente (2, 3) vor einem Überschreiten von Grenzwerte veranlasst wird.

25

20



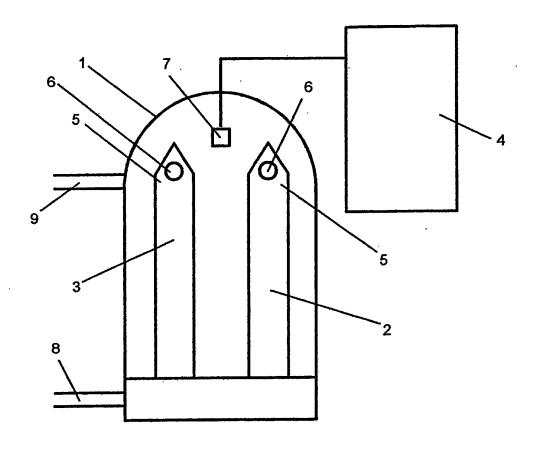


Fig. 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP 02/11452

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 801046/42 B010 B01D35/143 B01D46/44 B01D46/46 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 BO1D Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages WO 02 074418 A (SCHUSTER HANS MICHAEL 1-3,6,7 X,P ;ULTRAFILTER INTERNAT AG (DE); RBAYTI ABDELK) 26 September 2002 (2002-09-26) the whole document 1-14 X US 6 186 140 B1 (HOAGUE MICHAEL PAUL) 13 February 2001 (2001-02-13) column 4, line 14-62 column 6, line 33 -column 8, line 8 1 - 14X DE 100 00 435 A (MANN & HUMMEL FILTER) 12 July 2001 (2001-07-12) column 2, line 11-50 1-14 X US 5 674 381 A (DEN DEKKER DIRK JAN MARINUS) 7 October 1997 (1997-10-07) column 2, line 23-34 column 2, line 46-56 Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention 'E' earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed Invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. document published prior to the international filing date but later than the priority date ctalmed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 22/01/2003 15 January 2003 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 сыореан Рацені Слісе, Р.Б. 5818 Patentla. NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Тх. 31 651 еро пl, Fax: (+31-70) 340-3016 Hoffmann, A

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP 02/11452

C (Continue	MAN DOCUMENTS CONSIDERED TO BE DELEVANT	FC17EF 02/11452
Category *	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Х	DE 196 27 595 A (PALL CORP) 16 January 1997 (1997-01-16) the whole document	1-14
A	EP 1 048 336 A (ATLAS COPCO AIRPOWER NV) 2 November 2000 (2000-11-02) abstract column 3, paragraph 34	1
A	DE 199 18 419 A (SARTORIUS GMBH) 26 October 2000 (2000-10-26) cited in the application the whole document	1,7
A	WO 87 07179 A (SCHUMACHER SCHE FAB VERWALT) 3 December 1987 (1987-12-03) abstract	1,7
A	DE 42 26 145 A (BABCOCK ENERGIE UMWELT) 10 February 1994 (1994-02-10) abstract 	1,7
	, •	
·	·	

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/EP 02/11452

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
WO 02074418	A .	26-09-2002	DE	20104481 U	1	13-06-2001
			WO	02074418 A		26-09-2002
US 6186140	B1	13-02-2001	AU	6456498 A		12-10-1998
			BR	9808243 A		16-05-2000
			EP	0975410 A		02-02-2000
			JP WO	2001516277 T 9841306 A		25-09-2001 24-09-1998
DE 10000435	A	12-07-2001	DE	10000435 A	 1	12-07-2001
DE 10000103	,,	12 07 2001	MO	0152185 A		19-07-2001
			EP	1246679 A		09-10-2002
US 5674381	A	07-10-1997	NL	9300554 A		17-10-1994
			AU	6544994 A		24-10-1994
			DE	69401006 D		09-01-1997
			DE	69401006 T		22-05-1997
			DK	700313 T		14-04-1997
			EP	0700313 A		13-03-1996
			FI JP	954493 A		22-09-1995
			WO	9500816 T 9422551 A		28-01-1997 13-10-1994
			NO	953825 A		27-09-1995
DE 19627595	A	16-01-1997	CA	2180488 A	 1	12-01-1997
			DE	19627595 A		16-01-1997
			FR	2736560 A		17-01-1997
			GB	2303082 A		12-02-1997
			JP	9024209 A		28-01-1997
			IT	MI961410 A	.1 	09-01-1998
EP 1048336	Α	02-11-2000	EP	1048336 A		02-11-2000
			CA	2306705 A		28-10-2000
			JP .	2000329684 A		30-11-2000
DE 19918419	A	26-10-2000	DE	19918419 A	1	26-10-2000
WO 8707179	Α	03-12-1987	WO	8707179 A		03-12-1987
			DE	3515345 C		10-07-1986
**			EP 	0267898 A	.1	25-05-1988
DE 4226145	Α	10-02-1994	DE	4226145 A		10-02-1994
			DE	59308090 D		12-03-1998
			DK	582066 T		23-09-1998 09-02-1994
			EP Es	0582066 A 2112354 T		01-04-1998
			GR	3026110 T		29-05-1998

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1892)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 02/11452

a. klassi IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B01D46/42 B01D35/143 B01D46/4	4 B01D46/46	
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der iPK	
	RCHIERTE GEBIETE	Sanaton was acreed	
Recherchies IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol B01D		
	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so		
Während de EPO-In	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na ternal	ame der Datenbank und evll. verwendete S	Suchbegriffe)
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х,Р	WO 02 074418 A (SCHUSTER HANS MIC ;ULTRAFILTER INTERNAT AG (DE); RB ABDELK) 26. September 2002 (2002- das ganze Dokument	AYTI	1-3,6,7
X	US 6 186 140 B1 (HOAGUE MICHAEL P 13. Februar 2001 (2001-02-13) Spalte 4, Zeile 14-62 Spalte 6, Zeile 33 -Spalte 8, Zei	1-14	
X	DE 100 00 435 A (MANN & HUMMEL FI 12. Juli 2001 (2001-07-12) Spalte 2, Zeile 11-50	LTER)	1-14
X	US 5 674 381 A (DEN DEKKER DIRK J MARINUS) 7. Oktober 1997 (1997-10 Spalte 2, Zeile 23-34 Spalte 2, Zeile 46-56		1-14
	I itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
* Besonder *A* Veröffe aber r *E* älleres Anme *L* Veröffe scheil ander soll oo ausge *O* Veröffe ehre E *P* Veröffe dem i	re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : antlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist i Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifeihaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie efführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nicht als auf erlinderischer i attgk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden stung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf ichtet werden stung; die beanspruchte Erfindung elt beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Re 22/01/2003	cherchenberichts
	15. Januar 2003 Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	22/01/2003 Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Hoffmann, A	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 02/11452

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowell erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile Betr. Anspruch Nr.
Х	DE 196 27 595 A (PALL CORP) 16. Januar 1997 (1997-01-16) das ganze Dokument	1-14
A	EP 1 048 336 A (ATLAS COPCO AIRPOWER NV) 2. November 2000 (2000-11-02) Zusammenfassung Spalte 3, Absatz 34	1 .
A	DE 199 18 419 A (SARTORIUS GMBH) 26. Oktober 2000 (2000-10-26) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1,7
Α	WO 87 07179 A (SCHUMACHER SCHE FAB VERWALT) 3. Dezember 1987 (1987-12-03) Zusammenfassung	1,7
A	DE 42 26 145 A (BABCOCK ENERGIE UMWELT) 10. Februar 1994 (1994-02-10) Zusammenfassung	1,7
		·
:		
	-	
		·

2

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzelchen
PCT/EP 02/11452

Im Recherchenbericht geführtes Patentdokumer	.	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO 02074418	A	26-09-2002	DE WO	20104481 02074418		13-06-2001 26-09-2002
US 6186140	B1	13-02-2001	AU	6456498		12-10-1998
			BR EP	9808243 0975410		16-05-2000 02-02-2000
			JP	2001516277		25-09-2001
			WO	9841306	-	24-09-1998
DE 10000435	A	12-07-2001	DE	10000435	A1	12-07-2001
			WO	0152185		19-07-2001
			EP	1246679	A2	09-10-2002
US 5674381	A	07-10-1997	NL	9300554		17-10-1994
			ΑU	6544994		24-10-1994
			DE De		D1 T2	09-01-1997 22-05-1997
			DK	700313		14-04-1997
			EP	0700313		13-03-1996
			FΙ	954493	A	22-09-1995
			JP	9500816	T	28-01-1997
			WO	9422551	–	13-10-1994
		~~~~~~	NO	953825 	A	27-09-1995
DE 19627595	Α	16-01-1997	CA	2180488		12-01-1997
			DE	19627595 2736560		16-01-1997
			FR GB	2303082		17-01-1997 12-02-1997
			JP	9024209		28-01-1997
			ĬŤ	MI961410		09-01-1998
EP 1048336	A	02-11-2000	EP	1048336		02-11-2000
			CA	2306705		28-10-2000
			JP 	2000329684 	A 	30-11-2000
DE 19918419	Α	26-10-2000	DE	19918419	A1	26-10-2000
WO 8707179	A	03-12-1987	WO	8707179		03-12-1987
			DE	3515345		10-07-1986
		~	EP	0267898 	A1	25-05-1988
DE 4226145	A	10-02-1994	DE	4226145		10-02-1994
			DE DK	59308090 582066		12-03-1998 23-09-1998
			EP	0582066		09-02-1994
			ES	2112354		01-04-1998
			GR	3026110	T3	29-05-1998
			บร	5346533	٨	13-09-1994

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentiamilie)(Juli 1992)